

明愛屯門馬登基金中學
2022-23 年度 家長通告



敬啟者：

有關電子申請下學年(2023/24)學生津貼安排

教育局將於 2023/24 學年起在官立學校、資助學校、按位津貼學校及直接資助計劃學校推行學生津貼(\$2,500)電子申請。就遞交電子申請，家長必須持有具數碼簽署功能的「智方便+」帳戶。為及早做好準備，家長可於本年 5 月至 8 月期間，透過以下連結預約到任何一區的指定學校，即場登記「智方便+」帳戶，有關 5 月及 6 月份登記活動的詳情及預約方法，請參閱夾附海報。家長於現場登記時，須同時備妥以下各項：

1. 香港身份證；
2. 個人流動電話(啟用生物認證功能(如指紋或臉容辨識等)及下載並安裝「智方便」流動應用程式)；及
3. 提供一個可接收電子郵件的電郵地址。

家長亦可隨時自行到設於各區的「智方便」自助登記站或登記服務櫃位(大約 160 個登記點)辦理「智方便+」戶口登記手續。

自助登記站或登記服務櫃位的詳細地點及開放時間	「智方便+」戶口登記方法及所需準備
	

此致

貴家長

訓輔組李勳庭老師負責主理

校長

謹啟

袁國明

二零二三年四月二十八日



家長通告第 2223_201 號

〔 回 條 〕

敬覆者：

本人已知悉有關電子申請下學年(2023/24)學生津貼安排。

此覆

明愛屯門馬登基金中學

中_____班_____號 學生：_____

家長簽署：_____

家長姓名：_____

日期：_____

28 April, 2023



Dear Parents/Guardians,

e-Submission of application for student grant in the 2023/24 school year

The Education Bureau will implement the electronic submission (e-Submission) of application for student grant (\$2,500) in government, aided, caput and Direct Subsidy Scheme (DSS) schools in the 2023/24 school year. To submit online applications, parents must have a user account of "iAM Smart+" with digital signing function. To facilitate parents to get well prepared, parents can, via the link below, book a session to register for "iAM Smart+" in-person at any designated schools in various districts from May to August this year. For details of the activities and enrolment in May and June, please refer to the attached poster. Parents are required to prepare the following for on-site registration-

1. Hong Kong Identity Card;
2. Personal mobile phone (equipped with biometric authentication (e.g. Touch ID or Face ID), and downloaded as well as installed "IAM Smart" App); and
3. Provide an Email Address which can receive emails.

Parents may also at any time register for "iAM Smart+" in-person at the district "iAM Smart" self-registration kiosks or registration service counters with around 160 locations.

For detailed locations and opening hours of "iAM Smart" self-registration kiosks or registration service counters	For "iAM Smart" registration methods and required items
	

For enquiries, please contact the teacher-in-charge Mr. LEE Fan Ting (Discipline and Guidance Department).

Yours faithfully,

Mr. Yuen Kwok Ming
Principal



Parents Notice No.: 2223_201

Reply slip

Dear Sir,

I acknowledge the notice on “e-Submission of application for student grant in the 2023/24 school year “

Name of Student	:	_____
Class and Class no.	:	_____ ()
Signature of Parent / Guardian	:	_____
Name of Parent / Guardian	:	_____
Date	:	_____

學生津貼電子申請(2023/24學年)

學校「智方便+」登記活動

Student Grant e-Submission (2023/24 School Year) "iAM Smart+" Registration Events in Schools

一掃預約



Scan to Book

MAY 2023

場次 Session	地區 District	學校 School	日期 Date	時間 Time
1	南區 Southern	聖伯多祿中學 St. Peter's Secondary School	5月5日 (星期五) 5 May (Friday)	13:30-17:30
2	油尖旺 Yau Tsim & Mong Kok	麗澤中學 Lai Chack Middle School	5月6日 (星期六) 6 May (Saturday)	10:00-14:00
3	九龍城 Kowloon City	保良局何壽南小學 PLK Stanley Ho Sau Nan Primary School	5月9日 (星期二) 9 May (Tuesday)	13:30-17:30
4	深水埗 Sham Shui Po	寶血會上智英文書院 Holy Trinity College	5月11日 (星期四) 11 May (Thursday)	13:30-17:30
5	黃大仙 Wong Tai Sin	保良局何蔭棠中學 PLK Celine Ho Yam Tong College	5月12日 (星期五) 12 May (Friday)	13:30-17:30
6	北區 North	上水惠州公立學校 Wai Chow Public School (Sheung Shui)	5月12日 (星期五) 12 May (Friday)	13:30-17:30
7	灣仔 Wanchai	聖公會鄧肇堅中學 SKH Tang Shiu Kin Secondary School	5月13日 (星期六) 13 May (Saturday)	10:00-14:00
8	港島東 Hong Kong East	香港嘉諾撒學校 Canossa School (Hong Kong)	5月16日 (星期二) 16 May (Tuesday)	13:30-17:30
9	觀塘 Kwun Tong	聖言中學 Sing Yin Secondary School	5月17日 (星期三) 17 May (Wednesday)	13:30-17:30
10	沙田 Sha Tin	東華三院馮黃鳳亭中學 TWGHs Mrs Fung Wong Fung Ting College	5月18日 (星期四) 18 May (Thursday)	13:30-17:30
11	西貢 Sai Kung	基督教宣道會宣基中學 C&MA Sun Kei Secondary School	5月20日 (星期六) 20 May (Saturday)	10:00-14:00
12	屯門 Tuen Mun	順德聯誼總會何日東小學 S.T.F.A Ho Yat Tung Primary School	5月23日 (星期二) 23 May (Tuesday)	13:30-17:30
13	元朗 Yuen Long	基督教香港信義會元朗信義中學 ELCHK Yuen Long Lutheran Secondary School	5月24日 (星期三) 24 May (Wednesday)	13:30-17:30
14	離島 Islands	東涌天主教學校 Tung Chung Catholic School	5月25日 (星期四) 25 May (Thursday)	13:30-17:30
15	中西區 Central & Western	聖類斯中學 St. Louis School	5月27日 (星期六) 27 May (Saturday)	10:00-14:00
16	葵青 Kwai Chung & Tsing Yi	聖公會主愛小學 SKH Chu Oi Primary School	5月27日 (星期六) 27 May (Saturday)	10:00-14:00
17	大埔 Tai Po	大埔舊墟公立學校(寶湖道) Tai Po Old Market Public School (Plover Cove)	5月30日 (星期二) 30 May (Tuesday)	13:30-17:30
18	荃灣 Tsuen Wan	寶血會伍季明紀念學校 Kwai Ming Wu Memorial School of the Precious Blood	5月31日 (星期三) 31 May (Wednesday)	13:30-17:30

家長可隨時往列於各區的「智方便+」自助登記站或登記服務櫃位(大約160個登記點)辦理「智方便+」戶口登記手續。有關自助登記站或登記服務櫃位的詳細地點及開放時間，請瀏覽專題網頁 https://www.iamsmart.gov.hk/en/see_location.html
Parents may at any time register for "iAM Smart+" in-person at the district "iAM Smart+" self-registration kiosks or registration service counters with around 160 locations. For detailed locations and opening hours of "iAM Smart+" self-registration kiosks or registration service counters, please visit the thematic website https://www.iamsmart.gov.hk/en/see_location.html
For "iAM Smart+" registration methods and required items for smooth registration, please visit: <https://www.iamsmart.gov.hk/en/see.html>



電子交表



批核省時又快捷

APPLY SMARTLY PROCESS SMOOTHLY

學生津貼電子申請(2023/24學年)

學校「智方便+」登記活動

Student Grant e-Submission (2023/24 School Year)
"iAM Smart+" Registration Events in Schools

一掃預約



Scan to Book

JUNE 2023

場次 Session	地區 District	學校 School	日期 Date	時間 Time
19	葵青 Kwai Chung & Tsing Yi	中華基督教會全完中學 CCC Chuen Yuen College	6月1日(星期四) 1 June (Thursday)	13:30-17:30
20	深水埗 Sham Shui Po	佛教大雄中學 Buddhist Tai Hung College	6月2日(星期五) 2 June (Friday)	13:30-17:30
21	九龍城 Kowloon City	獻主會小學 Oblate Primary School	6月3日(星期六) 3 June (Saturday)	10:00-14:00
22	油尖旺 Yau Tsim & Mong Kok	油蔴地天主教小學(海泓道) Yaumati Catholic Primary School (Hoi Wang Road)	6月6日(星期二) 6 June (Tuesday)	13:30-17:30
23	港島東 Hong Kong East	嘉諾撒書院 Canossa College	6月9日(星期五) 9 June (Friday)	13:30-17:30
24	屯門 Tuen Mun	保良局董玉娣中學 PLK Tang Yuk Tien College	6月10日(星期六) 10 June (Saturday)	10:00-14:00
25	黃大仙 Wong Tai Sin	黃大仙天主教小學 Wong Tai Sin Catholic Primary School	6月13日(星期二) 13 June (Tuesday)	13:30-17:30
26	觀塘 Kwun Tong	寧波第二中學 Ning Po No.2 College	6月15日(星期四) 15 June (Thursday)	13:30-17:30
27	離島 Islands	喬色園主辦可譽中學暨可譽小學 Ho Yu College and Primary School (Sponsored by Sik Sik Yuen)	6月16日(星期五) 16 June (Friday)	13:30-17:30
28	北區 North	田家炳中學 Tin Ka Ping Secondary School	6月20日(星期二) 20 June (Tuesday)	13:30-17:30
29	西貢 Sai Kung	景林天主教小學 King Lam Catholic Primary School	6月20日(星期二) 20 June (Tuesday)	13:30-17:30
30	中西區 Central & Western	中西區聖安多尼學校 C&W District St. Anthony's School	6月21日(星期三) 21 June (Wednesday)	13:30-17:30
31	大埔 Tai Po	迦密柏雨中學 Carmel Pak U Secondary School	6月24日(星期六) 24 June (Saturday)	10:00-14:00
32	荃灣 Tsuen Wan	路德會呂明才中學 Lui Ming Choi Lutheran College	6月24日(星期六) 24 June (Saturday)	10:00-14:00
33	南區 Southern	聖伯多祿天主教小學 St Peter's Catholic Primary School	6月27日(星期二) 27 June (Tuesday)	13:30-17:30
34	灣仔 Wanchai	東華三院李潤田紀念中學 TWGHs Lee Ching Dea Memorial College	6月28日(星期三) 28 June (Wednesday)	13:30-17:30
35	沙田 Sha Tin	馬鞍山靈糧小學 Ma On Shan Ling Liang Primary School	6月29日(星期四) 29 June (Thursday)	13:30-17:30
36	元朗 Yuen Long	博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德學校 AD & FD POHL Leung Sing Tak School	6月29日(星期四) 29 June (Thursday)	13:30-17:30

家長亦可隨時前往位於各區的「智方便+」自助登記站或登記服務櫃位(大約160個登記點)辦理「智方便+」自助登記手續。有關自助登記站或登記服務櫃位的詳細地點及開放時間,請瀏覽專網網頁: https://www.iamsmart.gov.hk/en/see_location.html
 Parents may at any time register for "iAM Smart+" in-person at the district "iAM Smart+" self-registration kiosks or registration service counters with around 160 locations. For detailed locations and opening hours of "iAM Smart+" self-registration kiosks or registration service counters, please visit the thematic website: https://www.iamsmart.gov.hk/en/see_location.html
 For "iAM Smart+" registration methods and required items for smooth registration, please visit: <https://www.iamsmart.gov.hk/en/see.html>



電子交表



批核省時又快捷

APPLY SMARTLY PROCESS SMOOTHLY